



Milí čitatelia, milí priatelia,

Predvianočný čas a očakávanie nového roku je obdobím, kedy sa pozeráme na uplynulý rok, hodnotíme, čo sa nám podarilo viac a čo menej. S netrpezlivosťou a štipkou radosti odrátavame posledné minúty starého roka a tešíme sa na to nové, čo má prísť, sľubujeme si byť lepšími a snívame o tom, čo všetko by sa nám mohlo splniť.

Aj tím Domu slovenských regiónov (DSR) sa po celý rok snažil vydobýť pre svoje regióny čo možno najviac z podporných fondov a programov EÚ a získať relevantné informácie v pravý čas.

Za úspech považujeme presadenie Regionálneho operačného programu pre roky 2007-2013, ktorý doteraz našim regiónom chýbal. Keďže vyjednávania o Národnom strategickom referenčnom rámci medzi slovenskou vládou a Európskou komisiou o jednotlivých operačných programoch práve začali, začiatkom decembra zorganizoval DSR stretnutie s novou vedúcou oddelenia pre Slovensko a Rakúsko na Generálnom riaditeľstve Európskej komisie pre regionálnu politiku Sabine Bourdy. Podľa nej je pre regióny nevyhnutné byť v blízkosti európskych inštitúcií a priamo sledovať ich návrhy a rozhodnutia. Preto ocenila aj spoločné pôsobenie slovenských regiónov v Bruseli pod jednou strechou.

Ako uviedla S. Bourdy, čím budú v tomto období regióny aktívnejšie a jednotnejšie, tým viac požiadaviek sa im podarí presadiť. Pokiaľ

ide o Regionálny operačný program, upozornila, že prináša nielen nové príležitosti, ale aj zvýšené nároky na ľudské a finančné zdroje a tiež na fungujúce riadiace kapacity.

Cieľom DSR v Bruseli nie je len ovplyvňovať regionálnu politiku, ale tiež prezentovať Slovensko, jeho kultúru, tradície, turistické lákadlá či regionálne špeciality. S týmto zámerom sme koncom apríla usporiadali Dni Slovenska v Bruseli, ktorými sme si pripomenuli prvý rok pôsobenia DSR v Bruseli a zároveň druhý rok slovenského členstva v EÚ.

Efektívne fungovanie DSR nezávisí len od jeho pracovníkov. Preto by sme chceli poďakovať všetkým našim bruselským aj slovenským spolupracovníkom a partnerom za ich ochotu pomôcť a podporiť nás. Zároveň si ceníme prácu našich bývalých kolegov a stážistov, ktorí nám v tomto roku pomáhali budovať dobré meno DSR.

Podobne ako minulý rok, aj v tohtoročnom vianočnom čísle Inflow-u Vám predstavíme jednotlivých regionálnych zástupcov a spoločných pracovníkov, spolu 10 ľudí, ktorí podobne ako vy, milí čitatelia sa tešia na Vianoce, na návrat domov, na rodinné posedenie pri stromčeku s pocitom, že tento rok mal zmysel a oplatí sa pokračovať v novom roku.

*Za tím Domu slovenských regiónov
Gabriela Zentková*

Vaše komentáre, návrhy, žiadosti o zasielanie elektronickej podoby nášho spravodaja, alebo ďalších informácií o výzvach na podávanie projektov, pripravovaných seminároch a konferenciách zasielajte prosím na našu emailovú adresu

info-slovakregions@skynet.be. V prípade Vašej pracovnej cesty v Bruseli naše zastúpenie nájdete na Av. de Cortenbergh 89, Brusel 1000 (5min od Schumanovho okruhu). Telefón:0032/2741 82 70-9 Fax:0032/2 742 07 91



OBSAH

Peter Janičina (BSK)	3
Štefan Maceják (BBSK)	3
Lenka Jurková (KSK)	4
Tomáš Szlávik (NSK)	4
Natália Tarasovová a Tomáš Hruška (PSK)	5
Beata Balková (TSK)	6
Gabriela Zentková (stážistka)	6
Eugen Paulinsky (manažér)	7
Gabriela Kukučková (komunikačná manažérka)	7
Veselé sviatky	8



Peter Janičina - BSK

Od septembra 2006 vedie kanceláriu BSK Peter Janičina, ktorý pracoval najprv na oddelení cezhraničnej spolupráce, neskôr v kancelárii predsedu BSK. Ako tajomník komisie Zastupiteľstva BSK pre regionálnu spoluprácu a cestovný ruch sa podieľal na zriadení Kancelárie BSK v Bruseli v roku 2002.

BSK vrátane hlavného mesta sa tento rok prezentoval na podujatí, ktoré usporiadalo zastúpenie regiónu Baden – Württemberg, s cieľom vytvoriť partnerstvá regiónov v povodí Dunaja. O úspešnosti podujatia svedčí fakt, že organizátori už teraz pripravujú jeho druhý ročník. Oproti predchádzajúcim rokom sa nám podarilo viac zaangažovať predstaviteľov BSK do agendy EÚ a do jednotlivých politík EÚ. Služby Kancelárie BSK najaktívnejšie v tomto roku využili projektoví manažéri v Bratislave. Posielanie informácií priamo z Bruselu pre nich znamená náskok, a tým pádom viac času na vypracovanie projektu či vyhľadanie projektového partnera. V septembri uplynie 5 rokov od otvorenia BSK kancelárie v Bruseli, čo je príležitosť na zhodnotenie nášho pôsobenia a na stanovenie si nových cieľov. Ako potrebné sa javí zvýšiť informovanosť o aktivitách bruselskej kancelárie na pôde samosprávy, ako aj v celom regióne. BSK plánuje aktívnu účasť na podujatí Open Days 2007.



Štefan Maceják - BBSK

Je zástupcom Banskobystrického kraja a v tíme Domu slovenských regiónov (DSR) pôsobí od septembra 2005. V Bruseli však žije a pracuje už od roku 2002. Popri štúdiu začínal ako asistent poslanca v Európskom parlamente. Neskôr pracoval v medzinárodnej neziskovej organizácii, ktorá sa venuje problematike hendikepovaných ľudí. V roku 2005 absolvoval polročnú stáž v Európskom parlamente. Jeho skúsenosti z európskych inštitúcií sú prínosom pre aktivity BBSK.

Najväčším prezentačným podujatím slovenských regiónov v Bruseli boli už veľa krát spomínané Dni Slovenska, ktoré v európskej metropole zaznamenali veľký úspech. Štefan bol hlavným iniciátorom tejto myšlienky.

Rok 2007 bude pre Banskobystrický kraj dôležitý. Momentálne v regióne prebieha príprava na zorganizovanie osláv Dňa Európy - 9. mája pod záštitou Európskej komisie. Región pripravuje aj mnohé iné aktivity, ktoré prispievajú k jeho rozvoju a tiež k informovanosti o možnostiach plynúcich z európskych politík v období 2007-2013.

V DSR má banskobystrický zástupca na starosti vzťahy s Európskym parlamente, otázky sociálnej politiky, dopravy a pôdohospodárstva.



Lenka Jurková - KSK

Košický samosprávny kraj (KSK) je jedným zo zakladajúcich regiónov DSR, ktorý prevzal zodpovednosť za jeho koordináciu. Lenka Jurková, súčasná zástupkyňa KSK v Bruseli, sa podieľala na vzniku projektu po právnej stránke. Jej úlohou je presadzovať záujmy kraja, získavať najčerstvejšie informácie o politikách EÚ, o štrukturálnych fondoch, ako aj o schválenej legislatíve. Komunikuje tiež s odborníkmi v regióne a ich stanoviská tlmočí v Bruseli, pretože týmto spôsobom sa Únia dozvedá o prioritách kraja.

Za nevyhnutné považuje sledovanie výziev, spoluprácu s inými regiónmi a vyhľadávanie vhodných partnerov. V DSR sa venuje sledovaniu oblasti dopravy, vzdelávania, kultúry a sociálnej politiky.

KSK sa úspešne zapojil do akcie Open Days 2006 a bol prínosom aj po odbornej stránke.

V súčasnosti sa kraj intenzívne pripravuje na programovacie obdobie 2007-2013. Implementáciou množstva projektov kraj určite porastie v zmysle väčšej ekonomickej aktivity.

Kraj je bohatý na kultúru a históriu a má čo Európe ponúknuť. KSK sa chce uchádzať o získanie titulu Európske hlavné mesto kultúry 2013.

Jednou z budúročných aktivít KSK je prezentácia Spišského hradu na hrade Vianden v Luxembursku.



Tomáš Szlávik - NSK

Zástupca Nitrianskeho regiónu, ako jediný popri zastupovaní regiónu pracuje aj v súkromnej belgickej firme, kde má na starosti export do Strednej a Východnej Európy. Plynulo ovláda holandský jazyk, ktorý si osvojil najmä počas štúdia na Univerzite v Antverpách. Absolvoval výmenný študijný pobyt v Holandsku a v Nemecku. Bohatým zdrojom skúseností z praxe bola pre neho stáž na Úrade vlády SR, na zastupiteľstve v Holandsku, ako aj pozícia asistent poslancu v Európskom a Nemeckom parlamente. V Dome slovenských regiónov má na starosti deväťčlennú národnú delegáciu Slovenskej republiky vo Výbore regiónov, ktorej členmi sú predsedovia samosprávnych krajov, primátori a starostovia miest.



Natália Tarasovová a Tomáš Hruška - PSK

Vedúcou Zastúpenia PSK v Bruseli je od februára 2004 Natália Tarasovová, ktorá rok 2006 hodnotí ako prelomový.

Pri programovaní štrukturálnych fondov na obdobie 2007-13 boli záujmy PSK zohľadnené. Prešovský kraj tiež získal výhodný úver z Európskej investičnej banky, ktorý už využíva pri oprave ciest. Potreby regiónu boli zobrať do úvahy aj pri nastavení finančných mechanizmov EHP a Nórska.

V regióne sa zlepšuje informovanosť o európskych politikách aj vďaka poskytovaným službám z Bruselu: monitoring politik EÚ, mesačník INFLOW, informačné stretnutia. Zvyšuje sa aj záujem o účasť na európskych programoch, projektoch a partnerstvách. Zázemie PSK v Bruseli je stabilné a je umocnené fungovaním samosprávnych krajov pod jednou strechou. Keď do Bruselu príde

predstaviteľ kraja alebo mesta, podnikateľ či odborník, má sa o koho oprieť.

V novom programovacom období, sa PSK bude snažiť využiť do maximálnej miery možnosti, ktoré ponúkajú európske programy a granty riadené z Bruselu. Je preto nevyhnutné upriamiť pozornosť subjektov v regióne na tieto príležitosti.

Z tohto dôvodu PSK personálne posilnil svoje zastúpenie v Bruseli. Od novembra je novým kolegom Tomáš Hruška, ktorý absolvoval štúdium politológie na Prešovskej univerzite. Svoje znalosti o európskych záležitostiach si rozšíril stážou v Európskom parlamente. Za PSK sa podieľal na podujatiach Dni Slovenska v Bruseli a na Open Days 2006.

V DSR zástupcovia PSK sledujú najmä oblasť obnoviteľných zdrojov energie, životné prostredie a podnikanie.



Beata Balková - TSK

Počas jej ročného pôsobenia v Dome slovenských regiónov sa Trenčiansky kraj zviditeľnil a prezentoval na Dňoch Slovenska v Bruseli nielen odborne prostredníctvom príspevku o stratégii zamestnanosti v kraji, ale aj kultúrnymi podujatiami. Trenčiansky samosprávny kraj sa tento rok po prvýkrát aktívne zúčastnil na podujatí OPEN DAYS. Vďaka veľmi dobrej spolupráci s Trenčianskou regionálnou komorou SOPK prezentoval investičné príležitosti v regióne a regionálnu inovačnú stratégiu. Otvorením zastúpenia TSK v Bruseli sa zabezpečil tok informácií smerom k príslušným odborom Úradu TSK a všetkým dôležitým aktérom regionálnej politiky. Zvýšila sa informovanosť o diania v EÚ, o jednotlivých politikách, ktoré súvisia s kompetenciami samosprávneho kraja, ako aj o možnostiach využitia finančných prostriedkov EÚ. Beata pozitívne hodnotí v tejto súvislosti spätnú väzbu z regiónu. Počas ročného pôsobenia v Bruseli sa zintenzívnila spolupráca TSK s partnerskými regiónmi, najmä s francúzskym regiónom Pikardia a so Stredným Nórskom. Perspektívy na rok 2007 zahŕňajú presadzovanie regionálnych záujmov a pomáhajú pri naplňaní priorít TSK. Trenčianska zástupkyňa hovorí plynulo francúzsky, anglicky, španielsky, švédsky a srbsky. V Dome slovenských regiónov sa venuje najmä oblasti vzdelávania, kultúry, zdravotníctva a podnikania.



Gabriela Zentková – stážistka DSR

K tímu Domu slovenských regiónov sa pripojila v októbri 2006. Ako stážistka DSR monitoruje ponuky na vytvorenie partnerstiev zo strany regiónov a tiež výzvy európskych programov a iniciatív najmä z Európskej komisie. Venuje sa tvorbe materiálov pre informačný mesačník INFLOW, sleduje vývoj regionálnej politiky a získava informácie o dôležitých seminároch a konferenciách. Pomáha s organizáciou a koordináciou spoločných podujatí organizovaných DSR. Záujem o EÚ mala už na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave, kde študovala žurnalistiku spolu s francúzskym jazykom a literatúrou. Pred vstupom SR do EÚ absolvovala ročné Master štúdium v Štrasburgu a v Bruseli určené novinárom, ktorí by sa v budúcnosti chceli zaoberať problematikou EÚ. Pracovala pre viaceré slovenské médiá. Hovorí plynulo anglicky a francúzsky, vo voľnom čase sa venuje španielčine.



Eugen Paulinsky - manažér

Do Bruselu prišiel zo súkromného sektora. V spoločnosti Východoslovenské stavebné hmoty pôsobil niekoľko rokov, začínal na oddelení finančného controllingu, neskôr pôsobil vo funkcii vedúceho nákupu a obchodného riaditeľa.

Od septembra tohto roku posilnil tím Domu slovenských regiónov ako manažér. Eugen má na starosti celkový ekonomický a organizačno-technický chod Domu. Ďalej sa podieľa na organizovaní a koordinovaní spoločných aktivít slovenských regiónov. Venuje sa aj technickým prípravám na realizáciu webovej stránky, ktoré momentálne prebiehajú. Webová stránka bude prístupná verejnosti začiatkom roka 2007. Plynule hovorí anglicky, taliansky, francúzsky, maďarsky a čiastočne nemecky a rusky. Jeho široké jazykové znalosti napomáhajú pri vytváraní spolupráce medzi slovenskými regiónmi a partnermi z celej Európy.



Gabriela Kukučková – komunikačná manažérka

Do tímu Domu slovenských regiónov prišla v septembri na post komunikačnej manažérky. Skúsenosti z miestnej a regionálnej správy získala počas jej pôsobenia na magistráte mesta Štrasburg a neskôr na zastúpení Alsaského regiónu v Bruseli. Je absolventkou štrasburského Inštitútu politických vied, kde vyštudovala Master Európskej verejnej správy. V DSR má spolu s manažérom na starosti komunikáciu s európskymi inštitúciami a s partnermi z ostatných európskych regiónov. Zabezpečuje mediálne pokrytie podujatí organizovaných DSR. Ďalej koordinuje vydávanie spoločného mesačníka INFLOW a iných informačných materiálov. Od januára začne na príprave anglickej verzie tohto newsletteru, ktorý bude určený bruselským partnerom. Gabika hovorí plynulo anglicky a francúzsky a v rámci sledovania európskych politík sa zameriava na informačnú spoločnosť, výskum a inovácie.



Vianočný stromček z Walónska na námestí Grand Place v Bruseli

*Vážení spolupracovníci a kolegovia, milí priatelia,
s blížiacimi sa sviatkami a v očakávaní Nového roka 2007,
dovoľujeme si Vám poďakovať za Vašu spoluprácu a podporu.
Prajeme Vám príjemné prežitie vianočných sviatkov a do Nového roka
veľa zdravia, šťastia a pracovných úspechov*

DOM SLOVENSKÝCH REGIÓNOV V BRUSELI